Tool	Domain	Source		
Linguistic				
Developmental Verbal Intelligence Quotient (DVIQ)*	 5 subtests: expressive vocabulary comprehension of morphosyntax production of morphosyntax sentence repetition comprehension of metalinguistic concepts 	Stavrakaki and Tsimpli (2000)		
Clitics-in-Islands Tool	clitic production			
Binding Tool	reflexives, pronouns/clitics	_		
Relative Clause Tool	relative clause production	_		
Wh-Exhaustivity Tool	comprehension of single and multiple <i>wh</i> -questions as well as exhaustivity	COST Action A33 (2006–2010)		
Tense Tool	comprehension of tense			
Aspect Tool	comprehension of tense			
Implicatures Tool	quantifier domain selection			
Quantifier Tool	distributive quantification			
Peabody Picture Vocabulary Test*	receptive vocabulary	Simos et al. (2011)		
Phonetic and Phonological	articulation and phonological	Panhellenic Association		
Articulation Test*	processing	of Logopedists (1995)		
Picture Word Finding Test*	expressive vocabulary	Vogindroukas et al. (2009)		
Athina Test of Learning Difficulties*	learning abilities	Paraskevopoulos et al. (1999)		
Cypriot Greek Word and Non-Word Repetition Test	word repetition	Theodorou (2013)		
Cypriot Greek Sentence Repetition Tool	sentence repetition	CAT (2014)		
Non-linguistic				
Raven Coloured Progressive Matrices (RCPM)	non-verbal performance	Raven et al. (2000)		
tests of executive function	shifting, inhibition	COST Action IS0804 (2009–13)		

^{* =} the tool is norm-referenced for Greek (SMG)

Assessment measures used to investigate language impairment across languages and domains

	Cypriot Greek	Standard Modern Greek	English
lexical access for nouns and verbs	Cypriot Object and Action Test (COAT: Kambanaros et al., 2013a)	Greek Object and Action Test (GOAT: Kambanaros, 2003)	Greek Object and Action Test (English version: Kambanaros, 2003)
articulation and/or phonological processing	adaptation of the Phonetic and Phonological Articulation Test (Panhellenic Association of Logopedists, 1995)	Phonetic and Phonological Articulation Test (Panhellenic Association of Logopedists, 1995)	Goldman-Fristoe Test of Articulation (Goldman and Fristoe, 2000)
word-finding	adaptation of the Word Finding Vocabulary Test (Vogindroukas et al., 2009)	Word Finding Vocabulary Test (Vogindroukas et al., 2009)	Word Finding Vocabulary Test (Renfrew, 1997)
narratives	adaptation of the Bus Story Test (Renfrew, 1997)	adaptation of the Bus Story Test (Renfrew, 1997)	Bus Story Test (Renfrew, 1997)
sentence construction	COAT, sentence construction subtest	GOAT, sentence construction subtest	English version of the GOAT, sentence construction subtest
definitions	COAT, definition subtest	GOAT, definition subtest	English version of the GOAT, definition subtest
action naming	adaptation of the Greek Version of the Action Picture Test (Vogindroukas et al., 2010)	Greek Version of the Action Picture Test (Vogindroukas et al., 2010)	Action Picture Test (Renfrew, 1997)
concepts (comprehension)			Boehm Test of Basic Concepts (Boehm, 2000)
auditory comprehension	adaptation of the Test of Receptive and Expressive Language Abilities (Vogindroukas and Grigoriadou, 2009)	Test of Receptive and Expressive Language Abilities (Vogindroukas and Grigoriadou, 2009)	Test of Auditory Comprehension of Language (TACL: Carrow- Woolfolk, 1999)
other language functions		AnOmilo-4 (Panhellenic Association of Logopedists, 1995)	Clinical Evaluation of Language Function (CELF: Semel and Wilk, 1980); Verb Agreement and Tense Test (VATT: van der Lely, 1999); Test of Active and Passive Sentences–Revised (TAPS–R: van der Lely, 1996); Preschool Language Scale (Zimmermann et al., 2002); TROG–2 (Bishop, 2003)